

(قلمبشیر)

فلسفہ، علم اور قرآن

پہر ایسا نہ کئے کہ مافیہ

ایشیخ ندیم الجسر — کو — (اردو ترجمہ) ڈاکٹر پیر محمد حسن

ان دو اصولوں کی بنا پر (یعنی مبادئ ناقض اور مبادئ علت کافیہ) ہمارے لئے ممکن ہے کہ ہم ممکن کو جان لیں۔ اور واقع ہونے والے کی علت بیان کر سکیں۔ کسی چیز کے واقع ہونے کا حکم نکانے کے لئے (اصول ناقض کی بنا پر) ہمارے لئے یہ سوال کرنا کافی ہے، کیا اس کے حصول اور وقوع کا تصور ناقض عقلی کو مستلزم ہے یا نہیں۔ اگر اس کے واقع ہونے کا تصور ناقض عقلی کے لئے لازم ہو تو ہم یہ فیصلہ کر دیں گے کہ یہ ناممکن ہے۔ اگر اس کے واقع ہونے کا تصور ناقض عقلی کو لازم قرار نہ دے تو ہم یہ فیصلہ دیں گے کہ وہ ممکن ہے خواہ عقل اسے بعید ہی کیوں نہ سمجھتی ہو۔ یا اس کے تصور سے عاجز ہو۔ اسی طرح اگر ہم کسی چیز کے وجود کے واجب ہونے کا حکم لگا سکیں تو ہم یہ سوال کریں گے، کیا اس کے عدم وجود کا تصور ناقض عقلی کو مستلزم ہے یا نہیں۔ اگر اس کے عدم وجود کا تصور ناقض عقلی کو مستلزم ہے تو ہم یہ فیصلہ کریں گے کہ وہ واجب الوجود ہے ورنہ نہیں۔ اس کے بعد ہم اس واقع ہونے والے کی طرف منتقل ہوتے ہیں، جس کا ہم مشاہدہ کرتے ہیں تو ہم مبادئ علت کافیہ کی بنا پر دیکھیں ہیں کہ اس واقع ہونے والے کے لئے اس کے واقع ہونے کی علت کا ہونا ضروری ہے۔ اور یہ بھی ضرور ہے کہ یہ علت اس کے واقع ہونے کے لئے علت کافیہ ہو۔ لہذا اس صورت میں علت کافیہ کا وجود ایک ایسا امر ہے جو عقلاً واجب ہے۔ اور اس علت کافیہ کا انکار ناقض عقلی کا موجب ہے۔ اس لئے کہ یہ ہم واجب کی نوع ہے۔

اسی مضبوط عقلی بنیاد پر لائینبر نے وجود، عدم سے ایسا جادو اور موجد کے متعلق اپنی آواز کی بنا رکھی چنانچہ اس کا اللہ پر ایمان ہے۔ اور عالم کو عدم سے پیدا کئے جانے پر ایمان ہے۔ نیز اس کا ایمان ہے کہ اس کا

۱۔ اصل کتاب میں یہاں طباعت کی غلطی کی وجہ سے یوں چھپا ہے، اوجب عدم تصور وجودہ۔

یوں پڑھیں اوجب تصور عدم وجودہ اور میں نے اسی طرح ترجمہ کیا ہے۔ (ترجمہ)

جہاں کا خالق خدا ہی ہے جو ہر قسم کی صفت کمال سے متصف ہے۔

وردہ یوں کہ اُس نے دلیل سے ثابت کیا کہ اللہ کے وجود کا خیال ممکن ہے۔ اس لئے کہ اس سے کسی قسم کا تناقض لازم نہیں آتا۔ نیز اس نے اس بات کی بھی دلیل دی کہ عدم سے پیدا کرنا ممکن ہے۔ اس لئے کہ اس کا تصور بھی کسی قسم کے تناقض کو مستلزم نہیں، اگرچہ عقل اس کے تصور سے عاجز ہی کیوں نہ ہو۔ پھر وہ اس جہاں واقعی کی طرف مشتعل ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ واقعی ہے۔ ہم اس کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ اور یہ موجود ہے۔ اس نے خود اپنے آپ کو پیدا نہیں کیا۔ اسی لئے یہ کہتا کہ اس نے اپنے آپ کو پیدا کیا ہے۔ اس سے تناقض عقلی لازم آتا ہے۔ اور جب کہ وہ واقعی ہے، اس کے وجود کے لئے علت کافیہ کا ہونا ضروری ہے۔ اس لئے کہ وہ علت کافیہ کے بغیر موجود نہ ہوگا۔ اور وہ تو واقعی وجود ہے۔ اور اس کے وجود کے انکار کی بھی کوئی گنجائش نہیں۔ اور جب تک یہ موجود ہے اور اس میں یہ نظام اور یہ مضبوطی حد کمال تک پہنچی ہوئی ہے، اس کے وجود کے لئے علت کافیہ کا ہونا ضروری ہے۔ جس میں کہ انتہائی قدرت، حکمت اور تمام صفات کمال ہوں۔ یہ علت کافیہ اللہ ہی ہے جو واجب الوجود ہے۔ اور جس کے وجود کا انکار تناقض عقلی کا موجب ہے۔

حیران! یہ تو بہت بڑی بات ہے۔ میں نے اس سے زیادہ قوی دلیل اور قاطع برہان نہیں سنی۔ شیخ! اے حیران! مگر قرآن میں مگر اس قرآن میں جس کے پڑھنے کی تمنا ہے، آپ نے تمہیں ترغیب دی ہے حیران! میرا اس پر ایمان ہے کہ اللہ کا کلام بہت ہی لطافت اور سچی دلیل کا حامل ہے۔ لیکن اس باب میں جس پر ہم بحث کر رہے ہیں اس میں اس بلاغت کے سرا رکھ نہیں سمجھ سکا۔ اگر یہ جہاں تک لغت تعلق ہے، میں کچھ نہ کچھ سمجھتا ہوں۔ آپ ان اسرار کی وضاحت کیوں نہیں فرماتے۔ شیخ! بیشتر علماء لغت کے اعتبار سے قرآن کی بلاغت پر بحث کرتے ہیں۔ مگر قرآن کی عظیم بلاغت (اسم کر لینے والا بیان اور غالب اعجاز اس باب کے اندر) یعنی اللہ کے وجود اس کی صفات کمال جہاں کی پیدائش اور منکرین و مٹھدی کے رد کا باب (زیادہ واضح زیادہ عظیم اور وافر ہے۔ اسے حیران! میں نے تم سے اس کی وضاحت کا وعدہ کیا ہے، جب اس کا وقت آئے گا تو میں اسے بیان کروں گا۔

حیران! جب اللہ کے وجود اُس کے کمال اور اس کی مخلوق کے متعلق امتیاز کی یہ بات ہے تو اس کے

میں لغزش کہاں پائی گئی۔

شیخ: اس نے صرف اُس وقت لغزش کھائی، جب اس نے روح اور جسم کے درمیان اتصال کی علت بیان کرنے کا ارادہ کیا۔ اور یہ ایسا امر ہے جس میں عقلیں حیران ہیں۔ اس نے ایک ایسی تشریح مجھڑی جو بہت حد تک موافقت اور یکسانیت میں مالبرانش کی رائے سے مشابہ ہے۔ لیکن اس نے اس کی پوری تفصیل بیان کی ہے۔ اس نے امکانِ عقلی کی حدود سے شروع کیا ہے اور اسی جہت تک جا پہنچا ہے جو اللہ کی حکمت و کمال کے شایانِ شان نہیں ہے، جس طرح مالبرانش نے پہلے کہا ہے۔

اس نے کہا ہے کہ عالمِ مع ان اجسام و ارواح کے جو اس میں ہیں ذراتِ روحیہ سے بنتا ہے۔ اور ہر ذرہ دوسرے سے بالکل متصل ہوتا ہے یہ اپنے ذاتی قوانین پر چلتا ہے، بدون اس کے کہ کسی اور ذرے سے متصل ہو اور ہر ذرہ میں ایک منفعل پہلو مادی ہوتا ہے اور ایک فاعل یعنی روحانی حیران، جب یہ ذرات ایک دوسرے سے متصل نہیں ہوتے تو ایک دوسرے پر کیسے اثر انداز ہوتے ہیں۔

شیخ: لائینز نے اس کے جواب میں تناقض السابق التوطید (PRE-ESTABLISHED HARMONY) یعنی پہلے سے ان میں ہم آہنگی اور موافقت ہے، کا نظریہ اختراع کیا ہے۔ پھر کہتا ہے کہ یہ ذرات اللہ کے ارادہ سے چلتے ہیں اور اسی کی قدرت سے اس طرح عمل کرتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک دوسرے سے متصل ہو گئے ہیں۔ حالانکہ درحقیقت یہ متصل نہیں ہوتے لیکن اللہ کی قدرت ہر ذرہ کو اس طرح چلاتی ہے کہ وہ دوسرے ذرات کی حرکت سے مطابقت رکھتی ہے۔

حق اور جسم کا بھی یہی حال ہے۔ عقل کا خاص اپنا نظام ہے۔ اور جسم کا خاص اپنا۔ لیکن یہ دونوں اللہ کے ارادے سے الگ الگ موافقت اور مطابقت کے ساتھ (جیسا کہ پہلے طے پا چکا) اس طرح حرکت کرتے ہیں کہ ایک کا عمل دوسرے سے آگے پیچھے نہیں ہو سکتا۔ ہر عقلی حرکت کے مقابلہ میں جسم کی حرکت آ جس سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ دونوں کے درمیان تعلق اور اتصال ہے۔ حالانکہ درحقیقت نہ ان کے مابین اتصال ہے اور نہ دونوں ایک دوسرے میں اثر کرتے ہیں۔ لیکن یہ موافقت جو ہمیں دکھائی دیتی ہے، یہ اسی تناقض السابق التوطید (پہلے سے طے شدہ موافقت) کا اثر ہے جسے اللہ نے ان میں ودیعت کر رکھا۔

۱۔ اصل کتاب میں بدآبہ ضمن حدود الامکان العقلی دیا ہے میرے خیال میں یہ طباعت کی غلطی۔ اور میں نے اسے بدآبہ من حدود الامکان العقلی پڑھ کر ترجمہ کیا ہے۔ (مترجم)

حیران: یہ نظریہ اسی اصول کی بنا پر جسے لائیننر نے ممکن کے بارے میں وضع کیا ہے، ناممکن نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کے تصور سے تناقض عقلی لازم نہیں آتا۔ لیکن میں خود اُسی کے اصول کے مطابق یہ سوال کرتا ہوں: کیا روح اور جسم کے درمیان پوشیدہ اتصال کے تصور کرنے میں تناقض عقلی پایا جاتا ہے؟ اور جب اس اتصال کے تصور سے تناقض عقلی لازم نہیں آتا اور یہ ممکن ٹھہرا اور یہی ظاہر میں قریب اور نتیجہ کے اعتبار سے زیادہ مضبوط اور احسن طریقہ ہے تو کس چیز نے اسے مجبور کیا کہ وہ ہمیں اس سے بہت مشکل اور بُرے نتیجہ کی طرف دھکیل دے۔ حالاں کہ وہ ہمیں اس مشکل سے نکالنا چاہتا ہے جو ہم روح اور مادہ کے اتصال کے تصور سے محسوس کرتے ہیں۔

شیخ: تو پہنچ رہا ہے۔ جب ہمیں معلوم ہی نہیں۔ اور نہ ہو سکتا ہے کہ ہم کبھی معلوم کر سکیں کہ روح اور جسم کے درمیان اتصال کیسے ہوتا ہے۔ اس سے مراد یہ نہیں کہ یہ اتصال ناممکن ہے۔ یہاں لائیننر کے ساتھ اتفاق کرتے ہوئے ہمارے لئے یہ کہنا کافی ہے کہ یہ ممکن ہے۔ کیوں کہ اس کے تصور میں تناقض عقلی لازم نہیں آتا۔ اور جب یہ ممکن ٹھہرا تو کوئی حرج نہیں کہ ہم یوں کہیں، کہ یہ اللہ کی قدرت سے ہوتا ہے۔ بجائے اس کے کہ ہم اس کی تشریح کریں اور ایک ایسے نظریہ سے اس کی علت بیان کریں، جس کا تصور زیادہ مشکل اور بظاہر زیادہ بعید اور اس جبریت کے زیادہ قریب ہے جو اللہ کے عدل اور حکمت کے مناسب نہیں۔

حیران: میں نے آپ سے سنا ہے کہ لائیننر کی رائے میں جہان انتہائی کمال پر ہے۔ اس کا کیا مطلب ہے جب کہ ہم اس میں بہت سے مشرور دیکھتے ہیں۔

شیخ: لائیننر جو اپنی خوش شگونی کے لئے مشہور ہے، اس جہان میں علت کافیہ کے اصول کے پیش نظر مجموعی طور پر جو نظام، پختگی اور جلال ہے، اس سے اللہ کے کمال پر استدلال کرتا ہے۔ پھر اللہ کے کمال کے ذریعہ جس میں کسی قسم کا شک نہیں ہے، وہ اس بات پر دلیل پیش کرتا ہے کہ یہ جہان بہترین جہان ہے، جو عقلاً ممکن ہو سکتا ہے۔ لیکن ہمیں اس جہان کی طرف اس نراویہ سے نہیں دیکھنا چاہیے کہ یہ حادث معین اور محدود وقت میں ہے تاکہ کہیں ہماری نگاہیں اس شرابہ مرگوز نہ ہو جائیں جو دنیا کے اندر لپکا جاتا ہے، اور جو حیران میں لپکا جاتا ہے، اُسے حسیہ نہ سمجھیں۔ بلکہ ہم پر دا جب ہے کہ ہم اس جہان کی طرف ایک عمومی

نظر ڈالیں جس کے ذریعہ ہم دیکھ لیں کہ یہ امور جنہیں ہم شر خیال کرتے ہیں، ان کا ہونا خیر۔
 تک پہنچنے کے لئے ضروری ہے تاکہ ہم سب میں حکمت (الہی) کو معلوم کر لیں۔
 شر کے متعلق اس کا قول۔ اور اس سے پہلے بہت سے فلاسفہ اور متکلمین اسی قسم کی بات کہہ
 چکے ہیں۔ مجھے جاحظ کے الفاظ یاد دلاتا ہے۔ جاحظ کے یہ الفاظ بلاغت اور حکمت کے اعلیٰ
 مقام پر ہیں۔ چنانچہ وہ کہتا ہے:-

دنیا کی ابتداء سے لے کر اس کے اختتام تک تمام معاملات میں مصلحت اسی بات
 میں تھی کہ خیر کا شر کے ساتھ، ضرر رساں کا نفع رساں کے ساتھ، مکروہ کا خوش کن کے ساتھ،
 پستی کا بلندی کے ساتھ، کثرت کا قلت کے ساتھ امتزاج ہو۔ اور اگر دنیا میں صرف شر
 ہی ہوتا تو لوگ ہلاک ہو جاتے۔ یا اگر صرف خیر ہی ہوتا تو آزمائش اٹھ جاتی اور غور و فکر کے
 اسباب منقطع ہو جاتے اور غور و فکر نہ ہوتا تو حکمت بھی نہ ہوتی اور جب ایک کو دوسرے
 پر ترجیح دینا نہ رہتا تو امتیاز بھی اٹھ جاتا۔ اور عالم کے لئے ثابت قدمی، استقلال اور تعمّن نہ
 ہوتا لہذا نہ علم ہوتا اور نہ تدبیر، دفع مضرت اور جلب منفعت سے آگاہی
 ہوتی اور نہ کوئی مصیبت پر صبر کر سکتا اور نہ محبوب چیز کے حاصل کرنے پر شکر گزار ہوتا۔ نہ
 بیان میں ایک دوسرے پر فضیلت ہوتی اور نہ مراتب کے حصول میں مقابلہ ہوتا۔ کامیابی
 کی خوشی اور غلبہ پانے کی عزت باطل ہو جاتی۔ نہ دنیا میں کوئی ایسا حق پرست ہوتا جو حق
 کی عزت پاتا اور نہ باطل پرست ہوتا جو باطل کی ذلت پاتا۔ اور نہ توفیق یافتہ ہوتا جو توفیق
 کی ٹھنڈک پاتا۔ نہ کوئی شک کرنے والا ہوتا جو حیرت کے نقصان اور خاموشی کی مصیبت
 اٹھاتا۔ اور نہ نفوس میں کوئی امید ہوتی اور نہ حرص و طمع انہیں الگ الگ کرتی۔ پاک ہے وہ خدا
 جس نے اس دنیا کے منافع کو نعمت بنایا اور اس کی معزتوں کو ایسا بنایا کہ وہ آخر میں سب
 سے عظیم منفعت بن جاتی ہیں۔ اور سب میں پوری پوری مصلحت رکھی اور ان کے اجتماع سے
 نعمت کی تکمیل ہوتی ہے۔

حیران، یقیناً یہ کلام اعلیٰ درجہ کا بلیغ اور پُر حکمت ہے۔

شیخ جاحظ لائینبر سے تقریباً نو صدی قبل اس دنیا میں آیا اور چلا گیا۔ اے حیران! کیا تو نے
 دیکھا کہ ان ذکی و طباع لوگوں کی عقلیں کس طرح ایک دوسرے سے متفق ہوتی ہیں؟